

## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1773**

AMM

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](#)

*Servir dall' amico.* Servir como he proprio de hum amigo.  
*Questo è da amico.* Isto he de amigo. Isto só o faz hum amigo. Quando huma coufa he boa, e exquisita, tambem se diz:  
*Ella è dell' amico.* He coufa de mão de amigo, he de amigo, he excellente.  
*Farsi degli amici.* Procurar ter amigos.  
*Amico,* no sentido deshonesto. Namorado, amante, amigo.  
*Amici,* no num. plur. Resposta, que se dá a quem pergunta, quando se bate á porta de alguem. Amigos, gente de paz.  
**AMIDO.** f. m. Gomma feita de trigo.  
**AMIERE.** f. m. Qualidade de vestido Militar.  
**AMIGDALA.** f. f. Campainhas, nome de duas glandulas, que se achão juntas á raiz da lingua. Termo Anatomico. Amigdales.  
**A MIGLIAJA.** adv. { Por milhares, sem numero.  
**A MILLE A MILLE.** adv. } ro, innumeravelmente.  
**A MINUTO.** adv. Miudamente, em miudos, em pedacinhos, pelo miudo.  
*Vender, ec. a minuto.* Vender pelo miudo, por arateis, onças, covados, &c.  
**AMISTA.** { Amizade, confederação, liga, aliança, pacto, ajute dos Potentados.  
**AMISTADE.** { Amistanza. } Amistade, confederação, liga, aliança, pacto, ajute dos Potentados.  
**A MISURA.** adv. À medida, à proporção, moderadamente, com certo modo.  
*A misura di carbone, di crufca, ec.* v. A BIZZEF-  
FE. Abundantemente.  
**\* AMITARE.** v. INAMIDARE.  
**\* AMITO.** v. A MIDO.

A M M

**AMMACCAMENTO.** f. m. Contusão, trilhadura, inchaço procedido de pancada, ou de outra coufa; nodosa de sangue pizado.  
**AMMACCARE.** v. a. Fazer contusão, trilhar, pizar, esmigalhar, quebrar, despedaçar, matar, amassar, machucar.  
**AMMACCARSI.** v. n. p. Trilhar-se, pizar-se, esmigalhar-se, encher-se de contusões.  
**AMMACCATO.** adj. m. TA. f. Cheio de contusões, trilhado, pizado, morto, amassado, machucado.  
**AMMACCATURA.** f. f. v. AMMACCAMENTO. Contusão, machucadura.  
**AMMACCATURINA.** dim. f. Pizadurazinha, golpezinho, contusãozinha, ferida pequena, leve contusão.  
**AMMACCHIARE, e** { Ocultar-se, esconder-se em hum sylvado, ou  
**AMMACCHIARSI.** v. n. p. } espinal. Retirar-se.  
**AMMACCHIATO.** adj. m. TA. f. Ocultado, escondido em hum sylvado. Retirado.  
**AMMAESTRABILE.** adj. m. f. Docil, habil, apto para se poder amestrar.  
**AMMAESTRAMENTO.** f. m. Instrução, amestramento, lição, preceito, a acção de doutrinar, de amestrar.  
**AMMAESTRANTE.** p. a. m. f. O que doutrina, amestra, instrui, ensina, amestrando, doutrinando.  
**\* AMMAESTRANZA.** v. AMMAESTRAMENTO.  
**AMMAESTRARRE.** v. a. Instruir, amestrar, educar, ensinar, exercitar alguém em alguma arte, doutrinar.  
**AMMAESTRARSI.** v. n. p. Aprender, amestrar-se, instruir-se, informar-se, doutrinar-se, educar-se, ensinar-se, exercitar-se.  
**AMMAESTRATAMENTE.** adv. Amestradamente, com instrução, doutamente, doutrinadamente, de hum modo fabio. Docilmente, com docura.  
**AMMAESTRATISSIMO.** sup. m. MA. f. Doutissimo, muito lido, instruido, consumadissimo. Informadissimo.

**AMMAESTRATIVAMENTE.** adv. Instrutivamente, de hum modo fabio, e instrutivo.  
**AMMAESTRATIVO.** adj. m. VA. f. Instructivo, que enfina, donde se pôde aprender, apto para doutrinar.  
**AMMAESTRATO.** adj. m. TA. f. Amestrado, instruído, doutrinado. Informado.  
**AMMAESTRATORE.** v. m. Doutor, amestrador, mestre, instrutor, que ensina, doutrina, educa.  
**AMMAESTRATRICE.** v. f. Doutora, mestra, instrutora, amestradora; aquella, que amestra, doutrina.  
**\* AMMAESTRATURA.** f. f. } Instrução, disciplina, documento, preceito.  
**AMMAESTRAZIONE.** f. f. } na, documento, preceito.  
**AMMAESTREVOLE.** adj. m. f. Docil, capaz, apto para se instruir, que se pôde doutrinar.  
*Ammaestrevole.* Que amestra, instrue, doutrina, ensina.  
*Un' ammaestrevole exemplo.* Hum exemplo instrutivo, que serve de instrução.  
**AMMAESTREVOLMENTE.** adv. Sabiamente, como mestre, instrutivamente, doutamente, eruditamente, com magisterio.  
**AMMAGLIARE.** v. a. Amarrai; propriamente heatar os balotes de mercadorias, ou de outra qualquer coufa em roda, e dos lados com ligadura ao modo de rede.  
*Ammagliare.* Encadear, prender.  
**AMMAGLIATO.** adj. m. TA. f. Amarrado.  
*Ammagliato.* Encadeado, prezo.  
**\* AMMAGRARE.** v. AMMAGRIRE.  
**\* AMMAGRASI.** v. AMMAGRIRSI.  
**\* AMMAGRATO.** v. AMMAGRITO.  
**AMMAGRIRE.** v. a. Emmagrecer, seccar, fazer magro.  
**AMMAGRIRE,** e { Emmagrecer, fazer-le magro, enfraquecer, pôr-l-e fraco.  
**AMMAGRIRSI.** v. n. p. } fraco.  
**AMMAGRITO.** adj. m. TA. f. Emmagrecido, enfraquecido.  
**AMMAJARE.** v. a. Enramar, ornar, enfeitar com ramos verdes.  
**\* AMMAJARE,** e { Enrainar-se, enfeitar-se com ramos verdes.  
**\* AMMAJARSI.** v. n. p. } ramos verdes.  
**\* AMMAJATO.** adj. m. TA. f. Ornado, cuberto de frondosos ramos, enramado.  
**AMMAINARE.** v. a. Amainar as velas, apanhar os panos. Termo de navegação.  
**AMMALARE.** v. a. Fazer doente, causar doença, molestia.  
**AMMALARE,** e { Cahir doente, adoecer, enfermar-l-e, estar enfermo,  
**AMMALARSI.** v. n. p. } doente, malato.  
**AMMALATICCIO.** adj. m. CIA. f. Sujeito a estar sempre doente, pouco fadio, de constituição debil, sujeito ás enfermidades, valetudinario, achacoso.  
**\* AMMALATIRE.** v. AMMALARE.  
**AMMALATO.** adj. m. TA. f. Enfermo, doente, que tem a saude alterada.  
*Effer ammalato gravemente.* Estar gravemente doente.  
**AMMALATO.** f. m. O mesmo. Enfermo.  
**AMMALATUCCIO.** adj. m. CIA. f. } v. AMMALA-  
**AMMALAZZATO.** adj. m. TA. f. } TICCIO.  
**AMMALIAMENTO.** f. m. Feitiço, quebranto, malefício, olhado, encantamento. Canto magico.  
**AMMALIARE.** v. a. Encantar, enfeitiçar, dar quebranto, fazer feitiços, malefícios.  
*Ammalare.* no fig. Tirar o juizo, offuscar, offendere o espírito, o cerebro, fazer enloquecer, endoudecer.  
**AMMALIATO.** adj. m. TA. f. Encantado, enfeitiçado, que tem feitiços, quebranto.  
*Ammalato.* no fig. Estupido, attonito, estolido, tolo, estupido, pateta.  
*Cuore ammalato.* Coração inflammando, encantado, penetrado.

AMMALIATORE. v. m. Feiticeiro, encantador, que dá quebranto. No fig. Que tira o juízo, offusca o espírito.

AMMALIATRICE. v. f. Feiticeira, encantadora, que tira o coração, o espírito.

AMMALIATURA. v. AMMALIAMENTO.

AMMALIZATO. adj. m. TA. f. Malicioso, cheio de malicia.

AMMANDORLATO. adj. m. TA. f. Obra feita á melhoria da amendoeira. V. o Vocab. do Desenho.

AMMANETTARE. v. a. Maniotar, pôr as maniotas, algemas, algemar, prender com maniotas assim as mãos, como os pés.

AMMANETTATO. adj. m. TA. f. Maniotado, prezo com maniotas, algemado.

\* AMMANIERAMENTO. f. m. Graça, compostura, bello modo, polidez, beleza.

\* AMMANIERARE. v. a. Ornar, compôr, formar, polir, dar graça, beleza.

\* AMMANIERARSI. v. n. p. Ornar-se, compôr-se, polir-se, vestir-se de graça, de beleza.

\* AMMANIERATO. adj. m. TA. f. Ornado, composto, polido, formado, que tem bellos modos, e polidez.

AMMANNAJARE. v. a. Matar, truncar, decepar com huma machadinha, cutelo.

AMMANNATO. adj. m. TA. f. Morto, decepado com huma cutelo.

\* AMMANNAMENTO. v. AMMANNIMENTO.

\* AMMANNARE. v. APPARECCHIARE.

\* AMMANNATO. v. APPARECCHIATO.

AMMANNIMENTO. f. m. Preparativo, apresto, apurato, apparelho, preparação.

AMMANNIRE. v. APPARECCHIARE.

AMMANNIRSI. v. APPARECCHIARSI.

AMMANNITO. v. APPARECCHIATO.

AMMANSARE. v. a. Amanifar, domesticar, domar, abrandar, adoçar.

AMMANSARE, e } Amanfar-se, domesticar-se, abrandar-se, domar-se, adoçar-se, applicar-se, amolecer-se.

AMMANSARSI. v. n. p. }

AMMANSATO. adj. m. TA. f. Amanfido, domesticado, domado; adoçado, applicado, abrandado.

AMMANSIRE. v. AMMANSARE.

AMMANSITO. v. AMMANSATO.

AMMANTARE. v. a. Encapotar, cubrir com capa, vestir com hum capote.

*Ammantare.* Cubrir, esconder, occultar.

AMMANTARSI. v. n. p. Encapotar-se, cubrir-se com capa. No fig. Cubrir-se, esconder-se, occultar-se.

AMMANTATO. adj. m. TA. f. Encapotado, cuberto, vestido. Escondido, occultado.

AMMANTURA. f. f. Capote, capa, cubertura, a acção de se embrulhar no capote.

AMMANTELLARE, e } Cubrir, cubrir-se,

AMMANTELLarsi. v. n. p. } pôr o seu capote.

AMMANTO. f. m. Manto, roupão, capa, vestido.

AMMARCIMENTO. f. m. Podridão, corrupção, putrefacção.

AMMARCIRE, e } Apodrecer, corromper-se,

AMMACIRSI. v. n. p. } fazer-se podre; alterar-se.

AMMARCITO. adj. m. TA. f. Apodrido, corrompido, alterado, corrupto.

AMMARGINARE, e } Unir-se, ajuntar-se,

AMMARGINARSI. v. n. p. } guardar-se, cerrar-se, fechar-se, conglomerar-se.

*La piaga s' è ammarginata.* Cerrou-se a ferida, a chaga.

\* AMMARICARE. v. RAMMARICARE.

AMMARTELLARE. v. a. Atormentar, causar zelo, ciúme, suspeita.

AMMARTELLARE. v. TRAVAGLIARE.

AMMARTELLATO. adj. m. TA. f. Que tem o mar-

tello na cabeça, atormentado pelo ciúme, zelo, aflição com ciúme.

\* AMMASCHERARE. v. MASCHERARE.

AMMASSAMENTO. f. m. Amontoação, cumulo, montão, cogólio.

AMMASSARE. v. a. Amontoar, acumular, ajuntar, amassar.

AMMASSARSI. v. n. p. Amontoar-se, acumular-se, ajuntar-se, congregar-se.

AMMASSATO. adj. m. TA. f. Amontoado, acumulado, ajuntado, congregado, unido, amassado.

*Aere ammassato.* Ar estipado, craúdo.

AMMASSATORE. v. m. Amontoador, acumulador, o que faz cogólio, amontoa.

AMMASSICCIARE. v. AMMASSARE.

AMMASSICCIARSI. v. AMMASSARSI.

AMMASSO. f. m. v. AMMASSAMENTO.

AMMATASSARE. v. a. Emmassar, enmolejar, dobrar.

AMMATASSATO. adj. m. TA. f. Emmassado, enovelado, dobrado, posto em meada.

\* AMMATTAMENTO. v. ACCENNAMENTO.

\* AMMATTARE. v. ACCENNARE.

\* AMMATTATO. v. ACCENNATO.

AMMATTINARE. v. a. Dar hum descante pela madrugada, fazer hum concerto de musica á porta, ou debaixo da janella da sua fenhora para a alegrar, para a divertir.

AMMATTINATORE. v. m. Que dá descantes, faz ferenatas.

AMMATTIRE. v. a. Enloquecer, fazer louco, doudo.

*M' ammattisce colle ciarie.* Faz-me voltar o juizo com as suas palavras.

AMMATTIRE. v. n. }

AMMATTIRSI. v. n. p. }

Enloquecer-se, fazer-se louco, perder o juizo.

AMMATTITO. adj. m. TA. f. Enloquecido, louco, doudo.

AMMATTONAMENTO. f. m. Ladrilho, a acção de cubrir o pavimento da casa de tijolo.

AMMATTONARE. v. a. Aladrilar, cubrir o pavimento da casa de ladrilho, de tijolo.

AMMATTONATO. adj. m. TA. f. Aladrilhado, cuberto de tijolo.

*Ammattonato.* Com o articulo, assim como os outros adjéctivos tem força de substantivo. Pavimento aladrilhado.

*Restare sull' ammattonato.* Estar em aperto, em consternação, em miseria. Estar reduzido a pobreza; ficar sem nada.

AMMAZZAMENTO. f. m. Mortandade, matança, estrago, destroço de muita gente morta.

AMMAZZARE. v. a. Matar; matar cruelmente.

*Egli m' ammazza.* Elle mata-me, afflige-me. Servem-se desse modo de dizer, assim como nós em Portuguez para expressar o aborrecimento, e tédio, que causa ouvir fallar alguém despropósito, e cousas contrárias ao agrado.

*Ammazzare se stesso.* Tomar a morte, matar-se com as proprias mãos.

*Ammazzare.* Fazer molhos, ramelhetes, de herva, de flores.

*Ammazzare alcuno a tradimento.* Matar alguém à traição, atraçoadamente.

AMMAZZARSI. v. n. p. Matar-se.

*Molti vinti dal diavolo s' ammazzano da sé.* Muitos vencidos do diabo tomão a morte, matão-se pelas suas proprias mãos.

*Ammazzarsi.* no fig. Tomar maior trabalho, que aquelle que pôde.

*Ammazzarsi in una cosa.* Querer morrer, matar-se por huma cousa; applicar-se, entregar-se todo a alguma cousa.

*Ammazzarsi.* Morrer.

*I Medici l' hanno ammazzato.* Os Medicos o matáram, lhe arriscáram a vida.

*Il popol vi s' ammazza.* Mata-se a gente. Frase própria,

pria, com que se explica o ajuntar-se em algum lugar a maior multidão do povo, quando se ajunta em grande numero.

**AMMAZZASSETTE.** adj. m. f. Desvanecido, jactancioso, cheio de vangloria; de muitas palavras, de nenhuma obra.

**AMMAZZATO.** adj. m. TA. f. Morto, privado de vida. No fig. Pedinte, mendigo.

**AMMAZZATORE.** v. m. Matador, assassino; aquelle, que mata cruelmente.

**AMMAZZATRICE.** v. f. Matadora, assassina; aquella, que mata com crueldade.

**AMMAZZERARE.** v. MAZZERARE.

**AMMAZZERATO.** adj. m. TA. f. Endurecido, seco.

*Terra ammazzata.* Terra dura, secca, endurecida.

**AMMAZZOLARE.** v. a. Fazer molhos, ramelhetes, como de herva, de flores, enramelhetar.

\* **AMME.** v. AMMEN.

**AMMELMARE.** v. AMMEMARE.

\* **AMMEMARE,** e } Enlamear-se, mergulhar-se  
AMMEMARSI. v. n. p. } fe, encher-se, afogar-se  
no lodo, atolar-se.

\* **AMMEMARE.** no fig. Embaçar-se, embrulhar-se. Não poder fahir do negocio, em que se metteo.

\* **AMMEMATO.** adj. m. TA. f. Enlameado, mergulhado, afogado no lodo, atulado.

Amen, voz Hebraica, de que a Igreja Romana usa, com a qual se confirma o já dito, e significativa: Assim seja.

*Un ammen non faria potuto dirsi.* Prov. Não se teria podido dizer hum Amen. Significa proverbialmente huma grandissima velocidade.

**AMMENDA.** f. f. Recompensa, remuneração, reparação.

*Ammenda.* Multa, castigo, pena, penitencia.

*Ammenda.* v. Conjurá. *Condemnazione.* Condenação, correção do erro.

**AMMENDABILE.** adj. m. f. Corrigível, que se pôde emendar, reparável, que se pôde reparar, emendável.

**AMMENDABILISSIMO.** adj. m. MA. f. Que se pôde muito bem emendar, corrigir, reparar.

**AMMENDAMENTO.** v. AMMENDA.

**AMMENDARE.** v. a. Emendar, corrigir, reduzir a melhor fer, ou forma, reparar, reformar.

*Ammendare.* Pagar a multa, a pena, a condenação.

*Ammendare i danni.* Recuperar os danmos, reparar, resarcir.

*Ammendare.* Emendar os peccados, corrigir os erros.

Emendar-se, corrigir-se, reparar-se, reformar-se, reduzir-se a melhor esférado.

**AMMENDATO.** adj. m. TA. f. Emendado, corrigido, recuperado, reformado, resarcido.

**AMMENDAZIONE.** v. AMMENDA.

**AMMENDUE.** v. AMBEDUE.

\* **AMMENTARE.** Recordar-se, lembrar.

\* **AMMENTARSI.** v. n. p. } se.

**AMMERGERE.** v. SOMMERGERE.

**AMMESSIBILE.** adj. m. f. Admissível, que se pôde admitir, que tem as qualidades aptas para se receber, e por onde se não pôde recusar, nem rejeitar.

**AMMISSIONE.** f. f. Admissão, recepção, aprovação, accão de admittir, de aprovar.

**AMMESSO.** adj. m. SA. f. Recebido, aceito, aprovado, admittido.

**AMMETTERE.** v. a. Admittir, aceitar, receber, introduzir, dar entrada.

*Ammettere un peccato.* Cometter hum peccado.

*Ammettere.* no fig. Approvar, fazer participante.

*Ammettere.* v. Aiffare.

*Ammettere il cavallo, asno, toro, &c.* Ajuntar o cavallo, o burro, o touro, &c. com as femeas para o coito.

**AMMEZZAMENTO.** f. m. Divisão, repartição de huma coufa em duas partes iguaes, divisão pelo meio, *Ammezzamento.* Ametade, metade.

**AMMEZZARE.** v. a. Partir ao meio, dividir em duas partes iguaes, pelo meio.

*Ho ammezzato il mio torso.* Fiz ametade da minha carreira.

Pronunciando-se o E aperto, ou mudo, e os ZZ alperos. Começar a amadurecer, ir amadurecendo.

**AMMEZZATO.** adj. m. TA. f. Dividido, partido pelo meio, em partes iguaes.

**AMMEZZATORE.** v. m. O que divide, e parte pelo meio.

\* **AMMEZZIRE,** e } Começar a amadurecer, ir  
AMMEZZIRSI. v. n. p. } amadurecendo.

**AMMEZZITO.** adj. m. TA. f. Que vai amadurecendo, maduro.

**AMMI.** f. m. Genero de herva, como o cominho; especie de planta.

**AMMICCARE.** v. a. Pestanejar, acenar com os olhos, fazer signal com os olhos, dar de olho, piscar os olhos.

O que, ou a que aceita com os olhos, dá de olho, pestaneja, piscas os olhos.

\* **AMMIGLIORARE.** v. MIGLIORARE.

**AMMINICOLARE.** v. a. Apoiar, sustentar, ajudar, espistar, servir de arrimo.

**AMMINICOLATO.** adj. m. TA. f. Apoiado, sustentado, ajudado, espicado, arrimado.

**AMMINICOLO.** f. m. Adminiculo, apoio, arrimo, sustentaculo; ajuda.

**AMMINISTRAGIONE.** f. f. Administração, governo, conduta; ação de administrar.

\* **AMMINISTRANZA.** f. f. Administração, governo, conduta; ação de administrar.

**AMMINISTRARE.** v. a. Administrar, reger, governar, conduzir.

*Amministrare un Maestrato.* Ser o Presidente de hum Magistrado.

*Amministrare.* Subministrar, fornecer, prover, extender, prestar.

**AMMINISTRATO.** adj. m. TA. f. Administrado, regido, governado. Fornecido, provido; subministrado, apresentado.

**AMMINISTRATORE.** v. m. Administrador, Regente, Governador, Conduktor; o que dispõe, e tem a administração dos negocios de alguém.

**AMMINISTRATRICE.** v. f. Administradora, Regente, Governadora; aquella, que administra.

**AMMINISTRAZIONE.** f. f. Administração, governo, direcção, conduta, manejo, cuidado de negocios, intendencia; a accão de administrar.

**AMMINUTARE.** v. a. Moer, pizar, reduzir a pó, fazer miúdo.

**AMMIRABILE.** adj. m. f. Admiravel, maravilhoso, digno de admiração. Bom, excellente, que encanta.

**AMMIRABILISSIMO.** sup. m. MA. f. Admirabilissimo, maravilhosissimo, muito admiravel, muito maravilhoso.

Admiração, pasmo, maravilha, admirabilidade, excellencia de alguma coufa, surpresa; o abstrato de admirável.

**AMMIRABILMENTE.** adv. Admiravelmente, maravilhosamente, com admiração.

- AMMIRAGLIATO.** f. m. Almirantaria, dignidade, ofício, cargo de Almirante.
- AMMIRAGLIO.** f. m. Almirante, General das Armas de hum Estado.
- Ammiraglio.* Almirante, não, onde embarca o General do Mar.
- AMMIRAGLIO.** Espelho.
- AMMIRAMENTO.** f. m. v. **AMMIRABILITÀ.**
- AMMIRANDO.** ger. m. DA. f. Admiravel, digno de admiração.
- AMMIRANTE.** p. a. m. f. Admirador, o que se maravilha, admirando.
- \* **AMMIRANZA.** v. MARAVIGLIA.
- AMMIRARE.** v. a. Admirar, maravilhar-se, admirar-se muito, ficar surpreendido, admirado de huma coufa.
- Ammirare uno in alcuna cosa.* Admirar alguém em alguma coufa.
- Far si ammirare.* Fazer-se admirar, causar surpresa, admiração a alguém.
- AMMIRARSI.** v. n. p. Admirar-se, encher-se de surpresa, de admiração, espantar-se, paixão, ficar attonito. *Tutta la povertà s' ammirerà di quella cosa.* Paixão-toda a poertéda daquella coufa.
- AMMIRATISSIMO.** sup. m. MA. f. Admiradissimo, muito surpreendido. Muito louvado, louvadíssimo.
- AMMIRATIVAMENTE.** adv. Admirativamente, em modo de surpresa.
- AMMIRATIVO.** adj. m. VA. f. Admirativo, cheio de admiração.
- Una esclamazione ammirativa.* Huma exclamação cheia de admiração, de surpresa.
- Interiezione ammirativa.* Interjeição admirativa.
- AMMIRATIVO.** f. m. Admirativo, que se admira.
- Ammirativo.* Posto absolutamente se chama aquelle final, ou accento, que se põe depois de qualquer interjeição admirativa; ponto, final de admiração.
- AMMIRATO.** adj. m. TA. f. Admirado, surpreendido, maravilhado, espantado. Eslimado, louvado. Obstupfacto.
- AMMIRATORE.** v. m. Admirador, o que se maravilha, paixão, &c.
- AMMIRATRICE.** v. f. Admiradora, a que se maravilha, paixão, &c.
- AMMIRAZIONE.** f. f. Admiração, maravilha, paixão, espanto, assombro.
- Levare in ammirazione.* Fazer admirar, arrebatar, transportar com admiração.
- \* **AMMIRIERE.** f. m. Luxurioso, galan, que afecta de agradar ás damas. Palavra adoptada do Inglez.
- \* **AMMISERARE.** v. n. { Fazer-se miserável, digno de compadecimento, fazer-se defgraçado.
- \* **AMMISTIONE.** f. f. Mistura.
- \* **AMMISURARE.** v. MISURARE. Moderar.
- \* **AMMISURATAMENTE.** adv. Com moderação, moderadamente, temperadamente.
- \* **AMMISURATO.** adj. m. TA. f. Moderado, que vive com regra, temperado.
- AMMITTO.** f. m. Amigo, ou amigo, aquelle panno branco com duas fitas, que o Sacerdote põe ao redor dos homens, quando se paramenta para ir celebrar o incruento Sacrificio da Missa.
- \* **AMMODAMENTO.** f. m. Moderação, termo, modo, modefia, conduça.
- \* **AMMODATAMENTE.** adv. Moderadamente, com moderação, mediocremente, modeficamente, com conduça, temperadamente.
- \* **AMMODATO.** adj. m. TA. f. Moderado, temperado, contido, modesto, regular.
- \* **AMMODERATAMENTE.** v. MODERATAMENTE. Moderadamente.
- \* **AMMODERATO.** v. MODERATO.
- AMMODERNARE.** v. a. Innovar, renovar, reduzir á moderna, accommodar ao costume presente.
- AMMODERNATO.** adj. m. TA. f. Innovado, reduzido á moderna, renovado, amordenado.
- \* **AMMODESTARE.** v. a. Acoitumar, polir, decorar, fazer modesto.
- AMMODITE.** f. f. Pedra, que tem hum corno.
- AMMOGLIAMENTO.** f. m. Matrimonio, casamento, recebimento.
- AMMOGLIARE.** v. a. Casar, fazer hum casamento, dar huma mulher a hum homem.
- AMMOGLIARE.** v. a. Ajuntar os animaes para o coito, fazer a admissão dos animaes.
- AMMOGLIARSI.** v. n. p. Casar-se, tomar huma mulher, receber-se.
- Amogliarsi.* Ajuntar-se.
- AMMOGLIATO.** adj. m. TA. f. Casado, que tem mulher, recebido com huma mulher.
- AMMOGLIATORE.** v. m. Casamenteiro, medianeiro em hum casamento, que se mette a fazer casamentos.
- AMMOGLIAZZATO.** adj. m. TA. f. Casado mal, casado ao seu gosto, á sua vontade, sem consultar as conveniencias da alliance, nem do dote.
- AMMOINAMENTO.** f. f. Graça, lisonja, caricia, afago, meiguice.
- AMMOINARE.** v. a. Tratar com delicadeza, com caricia, afagar, fazer caricias, lisonpear, adular, fazer meiguices.
- Amoinare.* Enfatiar.
- AMMOINATO.** adj. m. TA. f. Tratado com caricia, afagado, lisonjeado.
- \* **AMMOLLAMENTO.** f. m. Aspersão, borriço, molhadura.
- \* **AMMOLLARE.** v. a. Molhar, humedecer, borrijar.
- Amollare.* Estar humido, molle.
- Amollare.* Abrandar, amoltecer, mollificar, fazer molle, tenro, menos duro.
- Amollare il canapo.* Afrouxar, desapertar o cabo.
- Amollare il ventre.* Aliviar o ventre.
- Amollare.* Adocar, apaziguar.
- AMMOLLARSI.** v. n. p. Molhar-se, humedecer-se, fazer-se molle, tenro, menos duro.
- Amollarsi.* no fig. Adocar-se, apaziguar-se.
- AMMOLLATIVO.** adj. m. VA. f. Que causa humidade; que faz humido, molle.
- AMMOLLATO.** adj. m. TA. f. Humedecido, molhado, borriado.
- AMMOLLENTE.** p. a. m. f. e adj. Que abranda, humedece, faz brando, molle, emoliente. Termo de Medicina.
- AMMOLLIMENTO.** f. m. v. **AMMOLLAMENTO.**
- AMMOLLIRE.** v. AMMOLLARE.
- AMMOLLIRSI.** v. n. p. } v. **AMMOLLARSI.**
- AMMOLLITIVO.** v. AMMOLLATIVO.
- AMMOLLITO.** adj. m. TA. f. Molhado, humedecido, borriado; adoçado, feito tenro, assim no proprio, como no fig.
- AMMONIACATO.** adj. m. TA. f. Preparado, composto com o sal Ammoniaco.
- AMMONIACO.** f. m. Ammoniaco, sal artificial, que se faz de ferrugem, do sal commun, e da ourina de homem.
- AMMONIACO.** Gomma Ammoniaca, que se tira de huma planta.
- AMMONIGIONE.** f. f. } Admoestação, aviso, advertencia, adhortação, confelho, exhortação.
- AMMONIMENTO.** f. m. } Correcção fraternal, pequeno Serinho.
- AMMONIRE.** v. a. Admoestar, reprehender, exhortar, instruir, advertir, avisar.
- Ammonire.* Privar, espollar alguém das honras do Magistrado, advertindo para não tomar algum officio.
- AMMONIRSI.** v. n. p. Instruir-se, avisar-se.

**AMMONITO.** adj. m. TA. f. Admoestado, advertido, exhortado, avisado.  
**AMMONITORE.** v. m. Admoestador, conselheiro, per-  
suátor; aquelle, que admoesta, que avisa.  
**AMMONITRICE.** v. f. Admoestadora, conselheira,  
persuádora, exhortadora; aquella, que admoesta.  
**AMMONIZIONCELLA.** dim. f. Admoestaçãozinha, le-  
ve advertencia, correção caritativa, avisozinho.  
**AMMONIZIONE.** v. AMMONIGIONE.  
**AMMONTAMENTO.** f. m. Amontoação, accumula-  
ção, cumulo, montão.  
**AMMONTARE.** v. a. Amontoar, cumular, fazer mon-  
tão, monte, acumular, ajuntar.  
*Ammontare.* Cubrir; o que se diz dos animaes, quando se ajuntão por caufa da geração, o que communmente chamão montar.  
**AMMONTARE.** v. n. Sommar, chegar á somma, montar.  
**AMMONTATO.** adj. m. TA. f. Amontoado, accumu-  
lado, junto.  
*Ricchezze a montate.* Riquezas amontoadas.  
**AMMONTICARE.** v. a. Amontoar, fazer montões,  
acumular, ajuntar em montes.  
**AMMONTICELLARE.** v. a. Amontoar, fazer mon-  
tõeszinhos, ajuntar em pequenos montes.  
**AMMONTICELLARSI.** v. n. p. Amontoar-se, pôr-se  
quasi hum sobre o outro, unir-se estreitamente.  
**AMMONTICELLATO.** adj. m. TA. f. Amontoado,  
posto em pequenos montes.  
**AMMONTICCHIARE.** v. AMMONTICELLARE.  
**AMMONTICCHIARSI.** v. AMMONTICELLARSI.  
**AMMONTICCHIATO.** v. AMMONTICELLATO.  
**AMMONTONARE.** v. AMMONTARE.  
**AMMONTONATO.** v. AMMONTATO.  
**\*AMMONZICCHIARE.** v. AMMONTICELLARE.  
**\*AMMONZICCHIATO.** v. AMMONTICELLATO.  
**AMMORBAMENTO.** f. m. A acção de cahir doente,  
e de cheirar muito mal.  
**AMMORBARE.** v. a. Corromper, inficionar com fe-  
dor, comunicar mão cheiro.  
**AMMORBARE.** v. n. Adoecer, cahir doente, en-  
fermo.  
*Ammorbare.* Feder, ter mão cheiro.  
*Ammorbare.* Cheirar excessivamente, ser excessiva-  
mente cheiroso.  
**AMMORBATELLO.** adj. dim. m. LA. f. Algum tan-  
to inficionado com mão cheiro. Algum tanto doente.  
*Ammorbatello.* no fig. Miseravel, ambicioso.  
**AMMORBATISSIMO.** sup. m. MA. f. Doentíssimo,  
muito enfermo. Podrisimo, muito mal cheiroso.  
**AMMORBATO.** adj. m. TA. f. Doente, enfermo. Po-  
dre, infacionado com mão cheiro.  
**AMMORBIDAMENTO.** f. m. Doçura, delicadeza, af-  
fago, liónja, suavidade, brandura, caricia. Acção  
de se effeminhar.  
**AMMORBIDARE.** v. a. Adoçar, fazer molle, amol-  
lecer, mollificar, abrandar.  
*Ammorbidare.* no fig. Effeminar, enfraquecer.  
**AMMORBIDARE,** e } Adoçar-se, amollecer-se,  
abrandar-se. No fig. Effeminar-se, enfraquecer-se,  
**AMMORBIDARSI.** v. n. p. } minar-se, enfraquecer-se,  
dar-se todo aos appetites.  
**AMMORBIDIRE.** v. AMMORBIDARE.  
**AMMORBIDIRE,** e } v. AMMORBIDARE.  
**AMMORBIDIRSI.** } AMMORBIDARSI.  
**AMMORBIDITO.** adj. m. TA. f. Adoçado, amollecido,  
abrandado. Enfraquecido, effeminado.  
**\*AMMORBOSO.** v. PESTILENZIOSO.  
**AMMORCHIATO.** adj. m. TA. f. Cheio de feses, de  
borra, e propriamente de agua ruça do azeite.  
**AMMORSELATO.** f. m. Picado feito com ovos.  
**AMMORTAMENTO.** f. m. Amortecimento, extinção;  
a acção de amortecer, de extinguir.  
**AMMORTARE.** v. a. Amortecer, extinguir, apagar.  
No sent. prop. e no fig.

**AMMORTARE,** e } Amortecer-se, extinguir-se,  
AMMORTARSI. v. n. p. } apagar-se.  
**AMMORTATO.** adj. m. TA. f. Amortecido, extin-  
guido, apagado, extinto.  
**AMMORTIRE.** v. a. Amortecer, extinguir; apagar,  
matar. Reprimir.  
**AMMORTIRE,** e } Amortecer-se, extinguir-se,  
AMMORTIRSI. v. n. p. } apagar-se. No fig. Desappa-  
recer repentinamente, des-  
falecer.  
**AMMORTITO.** adj. m. TA. f. Amortecido, extinto.  
No fig. Desfalecido, meio morto.  
**AMMORVIDAMENTO.** v. AMMORBIDAMENTO.  
**AMMORVIDIRE.** &c. v. AMMORBIDIRE. &c.  
**AMMORZARE.** v. AMMORTIRE.  
**AMMORZARE,** e } v. AMMORTIRE, e AM-  
AMMORZARSI. } MORTIRSI.  
**AMMORZATO.** adj. m. TA. f. Amortecido, extinto,  
apagado, desvanecido. Morto, desfalecido.  
**AMMOSCIRE.** v. n. p. Murchar-se, enfraquecer, fa-  
zer-se languido.  
**AMMOSCITO.** adj. m. TA. f. Murcho, enfraquecido,  
feito languido, languido.  
**AMMOSTANTE.** p. a. m. f. Que calca, piza as uvas  
para lhes tirar o mosto.  
**AMMOSTANTE.** f. m. Vinho.  
**AMMOSTARE.** v. a. Pizar, calcar as uvas.  
**AMMOSTATO.** adj. m. TA. f. Pizado, calcado, fal-  
lando-se das uvas.  
**AMMOSTATOJO.** f. m. Fuso de lagar, com o qual  
se espreme o vinho.  
**AMMOTTARE.** v. SMOTTARE.  
**AMMOTTARSI.** v. SCOSCENDERSI.  
**AMMOTTINAMENTO.** &c. v. AMMUTTINAMEN-  
TO.  
**AMMOTTINARE.** v. ABBOTTINARE.  
\* **AMMOVERE.** v. a. Remover, revogar, annullar,  
abolar, apartar de hum cargo, de hum emprego.  
Deferrar, apartar.  
\* **AMMOVIMENTO.** f. m. Remoção, apartamento.  
\* **AMMOZZICATO.** a. j. m. TA. f. Cortado em pe-  
daços.  
**AMMUCCHIARE.** v. a. Amontoar, acumular, ajuntar.  
**AMMUCCHIARSI.** v. n. p. Amontoar-se, accumular-  
se. Ajuntar-se, enovelar-se.  
**AMMUCCHIATO.** adj. m. TA. f. Amontoado, accu-  
mulado, junto, enovelado.  
**AMMUFFARE.** v. MUFFARE.  
**AMMUNIMENTO.** v. AMMOINAMENTO.  
**AMMUNARA.** v. AMMOINARE.  
**AMMUNATO.** v. AMMOINATO.  
**AMMUNIMENTO.** f. m. v. AMMONIMENTO.  
*Annunimento.* Memoria, monumento.  
\* **AMMUNIRE.** v. AMMONIRE.  
*Annunire.* v. Relagare.  
\* **AMMUNITO.** v. AMMONITO. RELEGATO.  
\* **AMMUNIZIONE.** v. AMMONIZIONE.  
\* **AMMURICARE,** e } Fazer montão, amontoar-  
AMMURICCIARE. v. a. } pedras, feixos á roda de al-  
guma coufa feim cal. v. AM-  
MASSARE. AMMONTA-  
RE.  
\* **AMMURICATO.** adj. m. TA. f. Rodeado de pedras,  
de hum muro, de hu-  
ma parede infossa,  
sem cal. Amontoado,  
feito em hum mon-  
tão, como hum muro.  
\* **AMMUSAMENTO.** f. m. Pancada do nariz, encon-  
tro de nariz com nariz.  
\* **AMMUSARE,** e } Encontrar-se nariz com na-  
\* **AMMUSARSI.** v. n. p. } riz. Dar huma pancada com  
nariz.  
**AMMUTARE.** v. AMMUTOLIRSI.  
**AMMUTINAMENTO.** f. m. Sublevação, motim, fe-  
di-

dição, tumulto, rebelião, conspiração de povo, de soldados, amotinação.

**AMMUTINARE.** v. a. Amotinar, sublevar, rebelar, alboratar, fazer sedição.

**AMMUTINARE, e** { Amotinar-se, rebelar-se,

**AMMUTINARSI.** v. n. p. } sublevar-se, alboratar-se.

**AMMUTINATO,** adj. m. TA. f. Amotinado, rebela-

do, sublevado, alboratado.

**AMMUTINATO.** f. m. } Amotinador, fedicio-

**AMMUTINATORE.** v. m. } so, que move rebe-

lilão; faz sublevação,

alboroto.

**AMMUTARE.** v. n.

**AMMUTARSI.** v. n. p. } Callar-se, emmudecer,

**AMMUTIRE, e** { perder a fala, fazer-se

**AMMUTIRSI.** v. n. p. } mudo.

**AMMUTITO,** adj. m. TA. f. Emmudecido, calado,

que perdeu a fala, mudo.

\* **AMMUTOLARE.** v. AMMUTARE.

\* **AMMUTOLATO.** v. AMMUTITO.

**AMMUTOLIRE.** } v. AMMUTARE.

**AMMUTOLIRSI.** } Se diz dos olhos das vides, e das arvo-

res, quando perdem o fruto.

**AMMUTOLITO.** v. AMMUTITO. Mudo.

## A M N

**AMNIO.** f. m. Huma membrana, ou tunica, que encerra o feto no utero. Term. de Anatomia. Amnio.

**AMNISTIA.** f. f. Amnistia, Lei, pela qual o Soberano quer que se ponha em esquecimento o que se cometeu contra a sua soberania, e obervância das suas Leis, na qual se encerra hum perdão geral.

## A M O

**AMO.** f. m. Anzol, instrumento para pescar, que tem o feitio de gancho.

Che ha degli ami. Armado com anzóis.

Amo. no fig. Attractivo, carícia, affago, meiguice, encanto.

**A MODO.** adv. A maneira, ao modo, como, á forma.

A modo alguno. De algum modo.

Fare, dire a modo d'alcuno. Obsequiar, condescender, comprazer com alguém; fallando, obrando ao seu geito.

A modo, e a verso. Convenientemente.

A modo suo. Ao seu arbitrio, ao seu modo.

A modo. Temperadamente, moderadamente, com modo, com moderação.

**AMOMIDE.** f. f. Huma planta assim denominada.

**AMÔMO.** f. m. Amomo, rosa de Jerusalém, arbusto de suavíssimo cheiro.

**A MONTE.** adv. A monte, para fima.

Mettere a monte. Deitar as cartas na baralha.

Andare, mandare a monte. Abandonar, deixar ir.

**AMORACCIO.** peior. Amor desordenado.

\* **AMORAMENTO.**

\* **AMORANZA.** } v. INNAMORAMENTO.

\* **AMORAZZO.** }

**AMORE.** f. m. Amor, paixão da nossa alma, que interiormente nos obriga a amarmos alguma pessoa, ou alguma coula.

Amore Divino, he o mesmo que virtude da Caridade. Amor Divino, Caridade.

Amore unano. (recebido em boa parte) Amor, benevoléncia, amizade.

Amor unano. (tomado em má parte) Amor lascivo, desordenado, amor luxurioso, cheio de appetite.

L'amor della patria. O amor da patria.

L'amor de' figliuoli verso i genitori. A piedade amorosa, com que os filhos amão seus pais.

Amor proprio. Amor, que cada hum tem a si proprio.

Amore scambievole. Amor reciproco.

Andare in amore. Se diz dos animaes, quando n'elles se inflamma o appetite lebitidoso do coito.

Viver d' amore. Viver, passar a vida, prostituindo-se, para assim ter dinheiro.

**Amore.** Namorado, amante, galan, amor.

Effere in amore. Estar em graça, ser aceito, agradar.

**Amor.** Amor Cupido, Deos do amor entre o Pagansino, de que os Poetas se servem para a belleza do verbo.

**Amore.** Amor, respeito, causa.

Per amore mio. Por meu respeito, por amor de mim.

Per amore tuo. Por teu respeito.

Fare una cosa d'amore. Fazer huma cosa de acordo, por consentimento.

**AMOREGGIAMENTO.** f. m. Namoramento, amor deshonesto, namoro; a accão de namorar.

**AMOREGGIARE.** v. a. Namorar, andar de amores com alguém; defesar huma coula.

Amoreggia quella fanciulla. Pertende aquella rapariga, anda de amores com ella.

Amoreggia una serva. Namora, anda de amores com huma escrava.

**AMORETTO.** dim. m. Leve, ligeiro amor, namoramento, hum amor louco.

Ha alcuni amoretti in piedi, in campo. Tem alguns amoreszininhos, que o prendem.

**AMOREVOLE.** adj. m. f. Amoravel, benigno, benevolo, dado, affeiçado, cortez, affavel, humano, amavel, amigo de prestar, franco, liberal, cheio de amor caritativo.

Amorevole. v. Amoroso. Amorofo.

Amorevole passione. Paixão amorosa, de amor.

Amorevole, com força de substantivo. v. Amorevolezza.

**AMOREVOLEGGIARE.** v. a. Acariciar, fazer affagos, animar, affagar, tratar muito benignamente, fazer presentes mimosos, tratar com amor.

**AMOREVOLEZZA.** f. f. Humanidade, cortezia, civilidade, franqueza, benignidade, liberalidade, bondade, inclinação para fazer bem; efeito de benevolencia, o abraçado de amoravel.

Amorevolezza. Hum pequeno regalo, pequena galanteria.

\* **AMOREVOLEZZINA.** dim. f. Delicia, affagozinho, cariciazinha. Pequena galanteria, regalo mediodre.

\* **AMOREVOLEZZOCCHIA.** f. augmentativo. Humanidade, civilidade feita a outro com pouco garbo, final de amizade, mas grosseiro.

**AMOREVOLISSIMAMENTE.** adv. sup. Humanissimamente, com muita civilidade, muito urbanamente, com muita amizade, muito amigavelmente.

**AMOREVOLISSIMO.** sup. m. MA. f. Humanissimo, muito civil, muito amoroso.

**AMOREVOLMENTE.** adv. Amavelmente, de bom coração, humanamente, benignamente, amigavelmente.

**AMOREVOLONE.** augmentativo. Homem de muito bom coração.

All' amarevolone. Amigavelmente.

**AMORINO.** dim. m. Amorzinho, leve amor.

**AMOROSAMENTE.** adv. Amorosamente, affectionamente, com affeçao amoroso, affectionadamente.

\* **AMOROSANZA.** f. f. Amor, amizade, benevolencia, o abraçado de amoroso.

**AMOROSELLO.** dim. m. LA. f. Amavel, gentilzinho, algum tanto engracado; algum tanto amorofo, bonito.

**AMOROSETAMENTE.** adv. A maneira de amantes, amorosamente, gentilmente, delicadamente.

**AMOROSETTO.** } v. AMOROSELLO.

**AMOROSISSIMAMENTE.** adv. sup. Amorosissimamente, affectionissimamente, amantissimamente.

**AMOROSISSIMO.** sup. m. MA. f. Amorosissimo, affectionissimo, affectionadissimo.